









# Quedaron en la Calle: no Respetó la Picota a un Humilde Hogar Obrero



TAN SOLO RUINAS. — He aquí a la familia obrera damnificada por el abuso de un dueño de casa que hizo demoler el edificio —sin previo aviso—, dejando en la calle a seis personas. — Agapito Cárdenas, el autor, está detenido en la Seccional Policiaria de Villa Victoria. (Foto "LA TARDE").

EN HECHO insolito, por lo destambrado, conmovió ayer tarde la zona de Villa Victoria. Un teléfono nos hizo llegar esta noticia. Y en estos términos: Aquí seccional policiaria de Villa Victoria. Está detenido el dueño de una casa que hizo demoler el edificio sobre una familia obrera. "LA TARDE" se puso de inmediato en el lugar del suceso. . . .

**WOLVES DE PICOTA**  
**MONTON DE ESCOMBROS**  
 Como consecuencia de este abuso —no otra cosa puede llamarse—, un

# He Aquilatado Deberes que Tendré que Cumplir

## HO EL NUEVO ALCALDE —

EN ACTO solemne fue posesionado ayer la nueva Primera Autoridad de la ciudad, por el Ministro de Gobierno, Gastón Velasco, designado Alcaide de la Paz, esbozó ligeramente sus obligaciones y después fue levantado en hombros.

**ESION** — Cnl. Rivas Ugalde, dió posesión al jefe de la Comuna Paceña en el Salón de los Espejos del Palacio Central, con la concurrencia de autoridades y un numeroso público que no cabía en el salón. El juramento se produjo en medio de un espectáculo silencioso y minutos después, al caer la noche, la nueva autoridad edilicia esbozó — en un discurso — sus deberes desde el cargo que acababa de asumir.

**A N** — El Alcaide declaró: "Al asumir tan importantes funciones, me coloco frontalmente ante las responsabilidades. He asumido los deberes que sabré cumplir como ciudadano y tanto más como partidario del M. N. R. Promoveré su programa que encarna ideales de superación, felicidad y grandeza para el pueblo boliviano."

Señalando ligeramente su plan de gobierno el nuevo Alcaide dijo que se estará "encaminado a velar por la salud, higiene, el bienestar colectivo, en especial de las clases populares; el embellecimiento y progreso urbano; el impulso cultural y artístico; el saneamiento moral y las buenas costumbres; la dignidad del ciudadano y de las diversiones públicas. Mas adelante dijo: "Emprenderé

## Intervención de Pérez Hermanos

EL RICO TORO fue designado interventor de la firma Suárez Hermanos, en reemplazo del señor Miguel Pérez que venía desempeñando esas funciones desde febrero. El Sr. Torero dispuso la intervención de la mencionada empresa desde el mes de febrero de 1959, en razón de haber infringido disposiciones sociales y, además, no cancelaba salarios y beneficios sociales a su perso-



CORDIAL ENTREGA DEL MANDO, al tomarse el juramento del señor Velasco en la Alcaldía. El Primer Mucipe saliente, Tenl. Jorge Alvarez Plata, le entrega el cargo a su designación a Velasco.

## Dióse nombres de la Comisión Legal - Policial

VEINTE miembros componen la Comisión de Estudios Jurídicos, Económicos y Reglamentación Institucional que la Dirección General de Policías ha designado para estudiar los problemas relativos a esas ramas.

Las designaciones son las siguientes: Presidente: Cnl. Carlos Godoy Godoy; Secretario: Tenl. Juan C. Arriarán; Vocales: Tenl. Germán Lema Arzoz, Tenl. Jaime Costas, Tenl. Moisés Prada Yaca, Tenl. Eduardo Sanz Rivas; My. Juan Cayula; My. Sergio Vedia; Cuñalari; Cap. Luis Castro Avila; Cap. José Santeblanca; Cap. Freddy Henrich; Cap. Fernando Barthelmy; Cap. Federico Kaune; Cap. Walter Kavone; Tte. José A. Villegas; Dr. Carlos Quevedo; Dr. Leonardo Ampuero, Sr. Víctor Patiño, Dr. Octavio Lazo de la Vega, Lic. Luis Bedregal Rodo.

## Un nuevo Seminario ha sido inaugurado

FUE inaugurado en esta ciudad el V Seminario de Ayudas Audio-Visuales para maestros. Dicho curso —cuya duración se prolongará hasta el 26 de noviembre—, está auspiciado por el SCIDE, y participan como instructores, especialistas del Centro Audio - Visual del Punto IV. Más de 50 profesores reciben instrucción sobre modernos métodos auxiliares de enseñanza.

## Habilitan puente sobre Río Grande

MIEMBROS de la Comisión Mixta Boliviano - Brasileña comunicaron al Ministerio de Obras Públicas que, hasta el 25 del presente, será habilitado —en forma provisional— el puente sobre el Río Grande, para satisfacer las necesidades del tráfico ferroviario entre Corumbá y Santa Cruz. Asimismo, se informó que el puente será utilizado hasta mediados de octubre, época en la cual quedará imposibilitado su mantenimiento debido a la proximidad de las lluvias. Su arreglo definitivo se producirá a mediados de 1961.

## Informe sobre Leyes Sociales

EL TITULAR del Trabajo, doctor Alfredo Franco Guachalla, ha instruido a todas las dependencias de ese Ministerio en el interior para que hasta fines de mes, eleven un detallado informe sobre las actividades que vienen desarrollando y, en especial, sobre el cumplimiento a las leyes sociales en vigencia, tanto por patronos como por trabajadores. Asimismo, ha solicitado riguroso control en lo que se refiere a la presentación mensual de copias de planillas de pago de sueldos y jornales a los trabajadores de la industria y comercio en general.

## Cooperativistas: con Jordán Pando

DIRIGENTES de la Central de Cooperativas de la región de Carabavi, visitaron en su despacho al ministro de Asuntos Campesinos, con objeto de testimoniarle su salud en representación de 64 colonias. En la oportunidad, el titular de Asuntos Campesinos, doctor Roberto Jordán Pando, dió a conocer sus puntos de vista con respecto al plan integral de las organizaciones cooperativistas de producción agropecuaria, manifestando la conveniencia de anexar a su despacho la Dirección Nacional de Cooperativas.



"ME COLOCO FRONTALMENTE ante las responsabilidades", aseguró el Alcaide Gastón Velasco después de prestar el juramento a sus nuevas funciones.



PASEADO EN HOMBROS, el señor Velasco, nueva autoridad edilicia, fue conducido hasta las instalaciones del Comité Político Nacional del M. N. R. Los manifestantes expresaron así su júbilo por el nombramiento de Gastón Velasco en la Jefatura de la Comuna Paceña.

## CHOFER HONRADO HIZO DESCUBRIR SERIE DE ROBOS

YA DIMOS cuenta, en edición anterior, de la riesgosa detención de Antonio Jiménez del Carpio — sujeto de malos antecedentes —, quien en complicidad con Eduardo Espejo estaba a varias personas y casas comerciales de la localidad mediante el uso y abuso de cheques sin ningún respaldo bancario. Como quiera que en crónicas de prensa fué aludido el señor Humberto Franco García, chófer de automóvil de alquiler estuvo en nuestras oficinas para manifestarnos que tuvo ninguna intervención en esos delitos y que, más bien, él denunció las actividades ilícitas de Jiménez del Carpio y Espejo a la policía. El Sr. Franco es un hombre de bien y no tiene nada que ver con los delitos especulativos.

# Ahora es un Zapatero del Crimen Horrendo: una Pequeña de 5 Años

LA POPULOSA barriada de calle Linares — casi en el mismo corazón de la urbe — fue sacudida al atardecer de la víspera por una explosión de enérgica protesta y pronto pudo establecerse la consumación o tentativa de nuevo atentado deshonroso contra una menor de cinco años de edad. El bárbaro suceso ocurrió a las 18 y 30 de ayer. Y LA TARDE — merced a sus servicios periodísticos disseminados en todo lo largo y ancho de la ciudad — lo ofrece con carácter de primicia.

## ESTE ES EL AUTOR

El principal protagonista del drama responde al nombre de Jacinto Riveros, soltero, 25 años de edad, propietario de un taller de zapatería ubicado en la calle Linares. Según las declaraciones de los principales vecinos, dicho sujeto hacía objeto de regalos de golosinas, desde hace algún tiempo, a la menor Zulema Medrano, de 5 años de edad, hasta captarse las simpatías de la pequeña. Esta — ignorante de los avisos propósitos del delincuente — departía con el zapatero siempre que pasaba por el taller y cuando sus padres le encomendaban alguna compra en las tiendas y almacenes del barrio.

## COMO FUE EL HECHO

Ayer — como todos los días — Zulema avanzó con una tinaja de barro hacia la pileta más cercana para proveerse de agua. Pero el zapatero estaba en acecho. Jacinto Riveros levantó a la menor y, haciendo objeto de desacomodadas caricias, la condujo hasta el interior de su taller de zapatería. Como la niña tardaba en volver, salió en su búsqueda la hermanita mayor. Y sorprendió al individuo en pleno acto deshonroso. Sus voces de auxilio tuvieron la virtud de conmovir a los vecinos que pusieron celo al atropello bestial.

## ZAPATERO DETENIDO

Conocedor de los antecedentes del hecho y obtenido el relato frío



AUTOR DEL SUCESO. — Este es Jacinto Riveros Riveros, 25 años, propietario de un taller de zapatería en la calle Linares, acusado de abuso deshonroso a una menor de 5 años. (FOTO "LA TARDE").

# Será Creada Escuela de Clases en Colaboración con Organismos de USOM

ENTRE LA DIRECCION General de Policías y Carabineros y la División de Seguridad Pública del Punto IV, ha sido firmado un convenio que establece las normas de funcionamiento de la Escuela de Clases y Agentes Civiles que ha sido creada en la Academia Nacional de Carabineros.

Los objetivos principales de este convenio son: 1.— Incrementar la formación profesional de policías bolivianos a fin de perfeccionar la vigilancia de la ley y la protección de la vida, la propiedad y el honor de las personas, como requisitos para la conservación del orden público y el incremento de la economía. 2.— Dedicar especial atención a la formación de clases y de agentes de policía, para los cuales no existía previamente una institución permanente y orgánica, la Policía boliviana considera que ese vacío debe ser llenado. 3.— Ayuda a la Escuela de Clases y Agentes Civiles profesionales, mediante asistencia técnica y económica, en lo que ésta dependa de ella. 4.— Dar el primer paso para que después de suficientemente experimentada, con ayuda de Estados Unidos, la Escuela del Gobierno boliviano pueda hacerse cargo de ella, conforme a posteriores acuerdos. 5.— Dar oportunidad para que se manifieste el espíritu de cooperación existentes entre los pueblos de Bolivia y Estados Unidos. Al mismo tiempo, se da a conocer los cursos de que se compondrá esta nueva escuela. Se encuentra dividida en tres semestres con un total de 21 materias relacionadas.

## CONVOCATORIA

Se ha hecho conocer también una convocatoria al Curso de Formación Profesional de Carabineros, para los postulantes al curso indicado de tres semestres. La convocatoria anuncia la existencia de becas "para costear todos los gastos necesarios para un eficiente manutención y preparación de los alumnos".

## Palacio: Secretaría aclara función de un Departamento

LA SECRETARIA General de la Presidencia de la República, emitió un comunicado indicando que ha sido mal interpretada la creación del Departamento Político - Parlamentario, que fue anunciada por el doctor Arze Murillo en días pasados. El comunicado indica: "En vista de haber sido mal registradas las palabras del ministro Secretario General de la Presidencia, sobre las atribuciones acordadas al Departamento Político - Parlamentario dependiente de esta oficina, lo cual ha dado lugar a interpretaciones y comentarios alejados de la verdad, se deja claramente establecido lo siguiente:

## Reclaman Continuos Atentados Delictivos los Militantes del Comando Zonal de Villa Pabón

REFIRIENDOSE a un hecho concreto, ocurrido en días pasados, el Comando Juvenil de Villa Pabón denunció a dos delincuentes con filiación política en el PMNRA, como autores de continuos atentados que se producen contra los militantes de su organismo.

Expresa que últimamente uno de sus miembros, al recogerse a su domicilio, "fue cobardemente atacado" por tales elementos dando los nombres de Armando Quispe, ex - carabiniero desertor del Regimiento "La Paz" de donde sustrajo un fusil y prendas de vestir de sus compañeros de tropa junto con Natividad Gutiérrez, "de conocida filiación en el hampa".

## Educación rural tendrá más becas

PERSONEROS del Punto IV visitaron al ministro de Asuntos Campesinos, doctor Roberto Jordán Pando, a objeto de testimoniar su felicidad por el nombramiento de que ha sido objeto. Expresaron, asimismo, que la cooperación existente entre ese portafolio y la Misión del Punto IV en Bolivia, no sufrirá modificación alguna. Los visitantes hicieron conocer, igualmente, que para el próximo período escolar de 1961, ese organismo ampliará el número de becas para maestros de Educación Fundamental.

BIBLIOTECA MUNICIPAL MEAL ANDRES DESAMATA  
 DOCUMENTO DIGITALIZADO 2024  
 archivohistorico.lapaz.bo

ATENCION A LA NINA  
 Las autoridades policíacas han dispuesto que los médicos de la repartición realicen un chequeo de la salud de la menor de edad y evacúen su informe profesional en las próximas horas. Entretanto se disponían — al cierre de nuestra edición — los obreros correspondientes para poner el caso en manos del Ministerio Público. Este nuevo caso de abuso deshonroso en la persona de una niña de cinco años de edad ha provocado la alarma, la indignación y la unánime protesta de la barriada de la calle Linares como también, estamos seguros, levantará un firme clamor de la población para que las nuevas autoridades policíacas pongan freno, de una vez, a semejantes nefandos crímenes.

## Prepárase para 1961 Seminario de Nutrición

EN VISITA al ministro de Asuntos Campesinos, los doctores Samuel Z. Levine, Luis Sotelo, Cecilio Abela Deheza y Luis Montañón, anunciaron que se encuentran preparando un Seminario de Nutrición para realizarlo a mediados del próximo año. El doctor Levine es profesor de la Cornell University Medical College y tiene el auspicio del Unitarian Service Comité, Inc. para la realización de este seminario. El doctor Jordán, ha expresado que prestará toda colaboración para lograr la formación de un comité que se encargará de llevar a su materialización este Seminario, el mismo que ayudará a levantar el estándar de vida del campesino por medio de una mejor y adecuada alimentación racional.

## Reunión de Orden Político-Sindical

A PARTIR de la fecha, el Ministro de Asuntos Campesinos, doctor Roberto Jordán Pando, sostiene una serie de importantes reuniones de carácter político-sindical con integrantes de la Confederación de Trabajadores Campesinos, a objeto de tratar temas relacionados con la pacificación en el agro y la unidad de la familia campesina. El doctor Jordán Pando, manifestó que estas reuniones serán de mucho beneficio para los dirigentes sindicales campesinos, ya que asimilarán importantes conocimientos, que han de permitirles mantener la paz y la tranquilidad en sus bases.

## Y MAÑANA: Se posesiona el flamante Prefecto de Departamento

A LAS 16 horas de mañana, en la Corte Superior del Distrito y conforme a disposiciones de la Constitución Política del Estado, tomará posesión del cargo de Prefecto del Departamento el doctor Eduardo Zurro Cuenca, en reemplazo del doctor Humberto del Villar, promovido últimamente a un cargo dentro del directorio del Banco Central de Bolivia. Ministrará la posesión respectiva el titular de Gobierno, Justicia e Inmigración, Cnl. Eduardo Rivas Ugalde, y asistirán especialmente invitadas autoridades gubernamentales, políticas y departamentales.

## MINISTERIO DE ASUNTOS CAMPESINOS Dirección General de Legislación y Justicia Campesina COMUNICADO

La Dirección General de Legislación y Justicia Campesina, teniendo en cuenta las dificultades de comunicación para la suscripción de Contratos de Trabajo Agrario cuyo término feneció el 15 de los corrientes:

COMUNICA: Que dicho término ha sido prorrogado hasta el 15 de septiembre próximo; debiendo los interesados suscribir dichos contratos en las Inspecciones Regionales de Trabajo Campesino que funcionan en las capitales de cada departamento. Asimismo se hace saber que a las regiones alejadas de las capitales departamentales se constituirán comisiones especiales munidas de sus credenciales respectivas.

La Paz, 15 de agosto de 1960.  
 Dr. RENE SARAVIA M.  
 Director General de Legislación y Just. Campesina  
 LIDYA GUELLER DE MOLLER  
 Oficial Mayor de Asuntos Campesinos  
 Dr. ROBERTO JORDAN PANDO  
 Ministro de Asuntos Campesinos

# PANORAMA

Escribe: ASES

EL ARBOL DE LA HORCA. — Sin ser una extraordinaria película, "El Arbol de la Horca", inquieta desde su iniciación. La trama está muy bien sucedida y la interpretación de los actores se ajusta a la dirección que quiso darle Delbert Mann.

La acción se desarrolla en Montana, en la época de los "buscadores de oro". Un médico (Gary Cooper) tan diestro en el pasado como en el manejo del revólver se instala para olvidar su vida y la vida sentimental. Salva la vida a un rapazuelo (Jean Piazza) y le incorpora como su ayudante.

Maria Schell encarna a una inmigrante suiza que luego de perder a su padre en un asalto, queda sola en la pradera, a merced de la naturaleza. Su actuación es sobria, sincera y espontánea, aunque es algo exagerada, cuando oficia en la explotación de una mina que es algo exagerada, cuando oficia en la explotación de una mina que es algo exagerada, cuando oficia en la explotación de una mina que es algo exagerada...

Delbert Mann hizo de "El Arbol de la Horca" una película de buenos méritos. Rodada íntegramente en exteriores y tenebrosa, refleja principalmente la vida del médico que desea rehacerse. Junto a él se mueven los demás intérpretes.

CENSURA. — Para todo espectador. — Buena.

EL DIABLO Y LA CARNE. — Película francesa que tiene la virtud de reunir a tres valores de la cinematografía mundial: Viviane Romance — la "trágica" más grande del cine francés, Rossano Brazzi, temperamental actor italiano y el alemán Peter Van Eyk. Es indudablemente que con la presencia de tres valores, el film haya conseguido su objetivo.

Un pueblo en el sur de Francia es el escenario de la película. El "italiano" llega en busca de trabajo y se acomoda en el viñedo del "alemán" cuya mujer — Viviane Romance — es hosca, e indiferente. Los celos llegan a constituir la acción central. Por ellos existirá dos muertes y destrucción.

Argumento acomodaticio. Débil en su principio, aumenta en intensidad cuando llega al final. Buena la dirección de Jean Josephovic.

CENSURA. — Buena.

## Rosemarie entre los Hombres. fue aprobada por la censura chilena

Por fin... el público chileno tendrá la oportunidad de ver la película alemana "Rosemarie entre los Hombres" con Najda Tiller y Peter Van Eyck. La censura mapochina que es rígida y casi inflexible en sus determinaciones, luego de muchas cavilaciones, aceptó finalmente que dicho film sea proyectado. Esta película fue considerada inmoral y casi morbosa, de ahí que su proyección haya sido paralizada.

En La Paz, no existió mayor problema. Además, poco o nada sabe la Comisión de Censura de la Alcaldía Municipal, en cuanto al cine se refiere...

## ACADEMIA NACIONAL DE CARABINEROS

### JEFATURA DE ESTUDIOS

ACADEMIA NACIONAL DE CARABINEROS POLICIAS DE BOLIVIA. CONVOCATORIA PARA POSTULANTES AL CURSO DE FORMACION PROFESIONAL DE CARABINEROS ALUMNOS.

En cumplimiento a la Resolución de Ministerio de Gobierno de Justicia e Inmigración, y de acuerdo a lo ordenado por la Dirección General de Carabineros Policiales de Bolivia, se llama a todos los jóvenes bolivianos que, hallándose aptos, tanto física como intelectualmente, deseen abrazar la noble y sacrificada profesión de Soldados del Orden y Guardianes de la Sociedad, para que se inscriban al Curso de Carabineros alumnos que funcionará en el local de la Academia, a partir del 10 de septiembre del presente año. El indicado Curso cuenta con becas para costear todos los gastos necesarios para una eficiente manutención y preparación de los alumnos.

El período de estudios es de 18 meses, divididos en tres Semestres en la siguiente forma:

- PRIMER SEMESTRE:
  - 1.- Derecho Policial.
  - 2.- Táctica Policial (Ira. Parte).
  - 3.- Ética Profesional.
  - 4.- Lenguaje y documentos Policiales.
  - 5.- Conducción de Vehículos.
  - 6.- Educación Física y Deportes.
  - 7.- Primeros Auxilios.
- SEGUNDO SEMESTRE:
  - 1.- Procedimiento Criminal.
  - 2.- Táctica Policial (2a. Parte).
  - 3.- Criminalística.
  - 4.- Relaciones Humanas.
  - 5.- Lenguaje y documentos Policiales.
  - 6.- Educación Física y Deportes.
  - 7.- Combate en Localidades.
- TERCER SEMESTRE:
  - 1.- Procedimientos Policiales.
  - 2.- Historia y Geografía de Bolivia.
  - 3.- Táctica Policial (3ra. Parte).
  - 4.- Relaciones Públicas.
  - 5.- Técnica de Investigación e Informaciones.
  - 6.- Educación Física y Deportes.
  - 7.- Combate en localidades.

Egresando luego con el título Profesional de CABO DE CARABINEROS Y AGENTE DE POLICIA.

Los requisitos a llenar para ser admitidos al citado Curso son: a) Ser boliviano de nacimiento b) Ser mayor de 20 años y menor de 30 años y Reservista c) Haber vencido el primer Curso del Ciclo Secundario por lo menos, o ser Clase o miembro de la institución con más de 4 años de antigüedad.

d) Tener la capacidad física suficiente para el desempeño de la noble misión de Guardian del Orden y la Sociedad. La presentación de expedientes deberá efectuarse hasta el día 29 del corriente, impostergablemente, ante la Jefatura de Estudios de la Academia (Calle Loayza No. 465) para el Departamento de La Paz y por conducto de los Comandos de Brigada para el interior de la República, donde los interesados podrán obtener mayor información.

La Paz, 17 de agosto de 1960

EL 2o. COMDTE. Y JEFE DE ESTUDIOS DE LA ACADEMIA  
Cap. Walter Kaune Artega

Vo. Bo. EL DIRECTOR DE LA ACADEMIA NACIONAL DE CARABINEROS  
M. Sergio Vedia Cuéllar

EMPEZO A PINTAR A LOS 77 AÑOS.

# LA CENTENARIA ABUELA MOSES

La artista del folklore norteamericano afectuosamente conocida como "Abuela Moses", cumplirá cien años de edad en septiembre de este año. Nació en una granja del Estado de Nueva York, el mismo año que Abraham Lincoln fue elegido Presidente de los Estados Unidos.

Anna Mary Robertson (por matrimonio Moses), ha vivido a través de cambios y acontecimientos nacionales sin paralelo en la historia. El mundo, entre los años 1860 y 1960, y particularmente de los Estados Unidos, han pasado con asombrosa rapidez. Una economía básicamente agraria ha sido remplazada por una sorprendente era de progreso tecnológico, que a su vez, ha iniciado la era del espacio.

ES TRABAJO. Mientras los granjeros trabajaban, como ellos dicen "desde la salida hasta la puesta del sol", el resto de sus familiares eran igualmente industriuosos. La "Abuela Moses" recordando esos tiempos dice: "La vida era rutinaria; lunes para el lavado; martes para el planchado; miércoles para hornear pan y limpieza; jueves para coser; viernes coser y otras labores domésticas, o la atención del jardín. El primavera, poñar los árboles, preparar melaza para el azúcar, preparar jabón para todo el año, y luego venir el tiempo para la limpieza de la casa y antes que esté concluida, venía la época de recoger fruta. Todo esto correspondía a las mujeres y a los niños. Había más o menos enfermedades en las grandes familias, pero el doctor llegaba cuando ya la muerte estaba en las puertas del enfermo. Todo dependía del hogar".

LA PINTURA. Tales fueron las ocupaciones habituales de la "Abuela Moses" hasta que cumplió 77 años. A esa edad, sufriendo artritis, se vio obligada a abandonar sus actividades de rutina, pero para ella, la ociosidad era insostenible. "Una persona simplemente, no puede retirarse a los 77 años", decía. Y fue entonces que sin ninguna instrucción de arte comenzó a pintar. Y resultó que poseía dotes especiales que superaban la falta de habilidad técnica. Tenía una memoria retentiva asimilada por muchos años de inteligente observación; una imaginación vivida, fresca y sin inhibiciones, como la de un niño; un sentido intuitivo para el diseño, acuciosidad para los detalles de la vida diaria, alto sentido del humor, y sobre todo, la potencia de la evocación de la nostalgia de sus tiempos pasados. No es sorprendente, entonces, que haya alcanzado una popularidad casi instantánea.

LA FELICIDAD DE OTROS. Ahn hoy día, esta frágil pero inimitable anciana próxima a cumplir un centenario de vida, tiene alerta y mentalidad, buen oído, vista y digestión, y no tiene interés por el mundo que la flagela. "Leo mis periódicos", dice, "cada día antes de mi siesta. Me estoy volviendo perezosa. Solía levantarme a las 6 y pintar hasta la hora del almuerzo, pero ahora no puedo levantarme sino a las 7".

Cuando se le pidió, hace pocas semanas, si tenía un consejo para otras personas, respondió: "Les diría que



## VENEZOLANOS SE ENTREVISTARON CON VELASCO

QUITO, 17 (PRELA). — Jovito Villalba, Secretario General de la Unión Republicana Democrática, de Venezuela, y José Herrera Oropeza, Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados, llegaron hoy a esta capital.

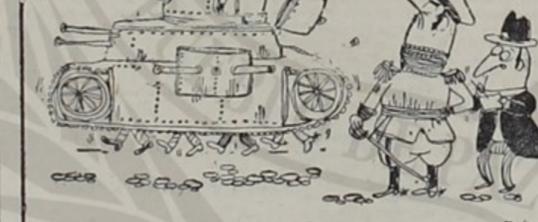
Villalba solicitó una entrevista con el Presidente actual y el Presidente Electo José María Ibarra Velasco, en un empeño, según trascendió, de lograr el respaldo de Ecuador para "condenar al régimen de la República Dominicana durante la reunión de Cancilleres de Costa Rica", por el atentado al Presidente venezolano Rómulo Betancourt.

Considerando: Que, dentro del término hábil de prueba la actora hizo producir en calidad de prueba testifical las declaraciones de los testigos: Héctor Loaliza L., Hervaño Anzueto, dieciocho, y Fernando Arizpe P., fojas diecinueve, y como prueba instrumental el documento de fojas tres que exhibió la actora, en virtud de que el demandado aprovechando la ingenuidad de Juana Rosa Burgos forzando su voluntad y sin recabar su consentimiento ni haberla consultado siquiera, la obligó a concurrir ante el Concejo Distrital de la localidad de Yunguyo (Perú), para suscribir un documento, que resultó ser de matrimonio, sin que absolutamente la actora hubiese tenido la menor intención para dar este paso, tal que después de espuesto Jaime Torres, desapareció inmediatamente y la actora se fue a vivir a la casa de sus padres, por consiguiente no han hecho en la actualidad, ni hecho, ni por otra parte tampoco se ha corrido ningún trámite para el verificativo del matrimonio, o sea que no se ha publicado edictos con la autenticación debida, ni menos dicho documento ha sido suscrito por el funcionario encargado para estos actos de la Alcaldía del Concejo Distrital de Yunguyo, pruebas que en conformidad a los Arts. 178 y 215 del Pdto. Civil, merecen plena fe en juicio y justifican los términos y fundamentos de la acción de fs. 1ª. — Por tanto, el Juez 2º de Partido en lo Civil de la Capital, administrando justicia, en primera instancia a nombre de la Nación y en virtud de la jurisdicción que por ella ejerce y en desacuerdo con el dictamen del señor Fiscal, falló declarando probada la demanda de fojas primera, en consecuencia nulo y sin valor el matrimonio celebrado entre Jaime Torres y Juana Rosa Burgos en 7 de agosto de 1957, ante el Concejo Distrital de Yunguyo (Perú) debiendo en ejecución de sentencia notificarse al Alcalde Municipal de Yunguyo a efecto de que practique cancelación de la partida correspondiente con la entrega de los testimonios de ley en conformidad a los Arts. 89 y 116 del Código Civil y Arts. 178 y 215 de su Procedimiento.

Esta sentencia de la que se tomará fe en la ciudad de La Paz, a los diez días del mes de agosto de mil novecientos sesenta años. (Fdo.) — Juan B. Lobatón — Juez 2º de Partido en lo Civil. — Ante mí. (Fdo.) — Javier Allaga Mondé — Secretario.

MEMORIAL de fs. 28. — Sr. Juez de Partido. — Se mande la notificación mediante edicto de que Juana Rosa Burgos en la demanda de nulidad, seguida contra Jaime Torres Ch., a Ud. digo: Ruego a su autoridad ordenar que la notificación con la sentencia se la efectúe mediante edicto publicado en la prensa local. — Justicia, etc. — La Paz, agosto 11 de 1960. (Fdo.) — José Espinoza R. Abogado. — (Fdo.) — Juana R. Burgos. — DECRETO QUE SIGUE. — Sello del Juzgado. — A 11 de agosto de 1960. — Practíquese la notificación interesada mediante edicto publicado en la prensa de la localidad de conformidad a lo prescrito por el Art. 141 del Procedimiento Civil. — Fdo. — Juan B. Lobatón — Juez de Partido en lo Civil. — Ante mí. (Fdo.) — Javier Allaga Mondé — Secretario del Juzgado.

El presente edicto es librado en la ciudad de La Paz, a los diez días del mes de agosto de mil novecientos sesenta años. (Fdo.) — Juan B. Lobatón — Juez de Partido en lo Civil. — Ante mí. (Fdo.) — Javier Allaga Mondé — Secretario del Juzgado.



Y DIGAME... EL MOTOR TAMBIEN ES PRODUCCION NACIONAL

## DIRECCION GENERAL DE FERROCARRILES

### Convocatoria a Propuestas N° 7/60

### CONSTRUCCION VARIANTE RAMAL OROURO-COCHABAMBA

Con la debida autorización de la Presidencia de la Junta Nacional de Almonedas del Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones, convócase a propuestas a las Empresas Constructoras del país para construir la variante entre los Kms. 110 al 112 de la rama Orouro-Cochabamba del F.C.A.B. y B.R.C., bajo Administración Fiscal.

Las propuestas en sobre cerrado y con todas las formalidades de ley se recibirán en las oficinas de la Inspección de Vía y Obras de la Dirección General de Ferrocarriles hasta horas 16.00 (4 p.m.) del día miércoles 31 de agosto del año en curso.

El pliego de condiciones generales, especificaciones técnicas y datos complementarios se entregarán en las oficinas arriba indicadas.

La Paz, 18 de agosto de 1960

INGENIERO DIRECTOR GENERAL



## VIENA SERA SEDE EN 1961 DEL 35 FESTIVAL MUNDIAL DE MUSICA

La Sociedad Internacional de Música Contemporánea (SIMC) organizó a mediados de junio del presente año, el 34 Festival Mundial de Música en Colonia, Alemania; al que asistieron músicos y críticos musicales de 2 países de Europa, Asia, Norte y Sud América.

Se estrenaron muchas obras nuevas y otras composiciones fueron interpretadas por primera vez ante un círculo internacional tan numeroso de especialistas en música moderna.

En la oportunidad, la ciudad de Colonia acreditó su premio musical a Boris Blacher (Berlín). En la inauguración se interpretaron los "cinco tiempos para orquesta de arco" de Anton Webern y "cinco piezas para orquesta" opus 19, escrita en 199.

LOS CONCIERTOS. En el primer concierto se ejecutaron los "Anagrama" para cuatro voces, coro recitativo y conjunto de cámara de la obra del compositor argentino Maurice Kagel.

Se aprovechó la realización del Festival Mundial de Música, para organizar la "Seraana de Obras Modernas" de Stawinsky, L'enfant et les sortilèges de Ravel, La sonata de Vangoisse, de Bartók, Bodas de Sangre, de Tchaikovsky, y la obra póstuma de Serge Prokofiev, El Ángel de Fuego. Esta obra del compositor ruso se interpretó por primera vez en Alemania.

Siguieron luego los "Contactos" del compositor alemán Karlheinz Stockhausen. El primer punto del festival fue "Los Espectros" del joven americano Gunther Schuller. Sin una forma esquemática determinada construye Schuller una impresionante arquitectura sonora.

Se interpretó la Octava Sinfonía del compositor francés Darius Milhaud. Despertaron también singular interés el compositor polaco Wladimir Kotonaki con su "Música en relieve" de original estructura.

El israelí Odón Partos, con su quinteto para flauta y cuarteto de arco, el suizo Klaus Huber (cantata para soprano de "Hacia la Noche Tranquila") y el coreano Liang Yun con el esfuerzo para unir su tercer cuarteto para arco, concitaron la atención del público asistente.

En el mismo concierto se interpretó la Octava Sinfonía del compositor francés Darius Milhaud. Despertaron también singular interés el compositor polaco Wladimir Kotonaki con su "Música en relieve" de original estructura.

## NO SE SUPRIMIO LA DEMOCRACIA EN INDONESIA

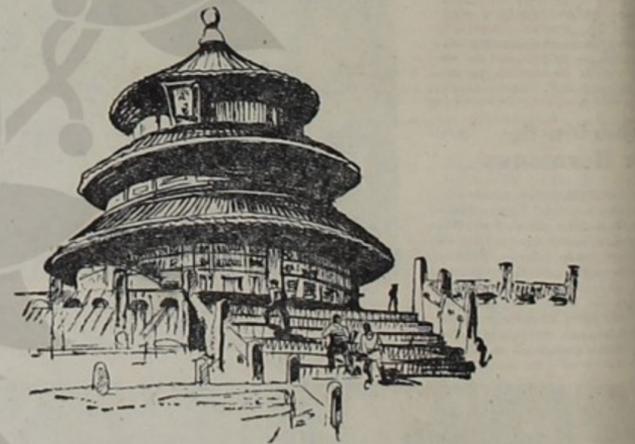
JAKARTA, 17 (PRELA). — El Presidente de Indonesia, Achmed Sukarno, rechazó durante una sesión especial del parlamento, las declaraciones de algunos voceros extranjeros, según los cuales, ha sido suprimida la democracia en su país.

Los interesados en el presente remate pueden concurrir el día y hora señalados a la tribuna de pregones del Palacio de Justicia, previo depósito de ley.

La Paz, 12 de Agosto de 1960

J. Héctor Loaiza L. — Secretario de los Juzgados de Partido en lo Civil.

HECTOR LOAIZA L., Secretario de los Juzgados de Partido en lo Civil.



## CHINA

UNA VISION BOLIVIANA

— del —

## GIGANTE DESPIERTO

el libro de Germán Quiroga Galdo con ilustraciones de Solón Romero esta semana en su habitual librería.

# en sociedad

**DIPLOMATICO** — El Embajador de Bolivia en el Perú, señor Juan Luis Gutiérrez, retorna el día de mañana a la ciudad de Lima, en compañía de su esposa doña Marija Iturralde de Gutiérrez Granier.

— Bajo los auspicios de la esposa del Embajador de Italia, Condesa Januzzi y del Comité de Damas Italianas, se llevará a cabo un té de beneficencia, el próximo 25 de los corrientes.

— El Ministro Plenipotenciario de la República de Yugoslavia, señor Fedor Ljuba, viaja mañana viernes, a la ciudad de Lima, sede de sus tareas diplomáticas.

**JUNIOR'S** — Hoy — hora 17 — se llevará a cabo el desfile de Modelos y Peleles que presentarán las señoras Lila Hurtado de Trigo y Aída Trigo Brown, auspiciado por el Comité Femenino de Cámara Junior's.

## Bolivia asistirá a Biental de México

LA OFICIALIA Mayor de Cultura del Ministerio de Educación comunicó, oficialmente, la participación oficial de nuestro país en la II Biental interamericana de México, que se llevará a cabo el 5 de septiembre próximo en la capital azteca. Especialmente invitada para una exposición retrospectiva asiste la señorita Marina Núñez del Prado, en escultura. Los artistas Cecilio Guzmán de Rojas (retrospectiva) y Miguel Alandía Pantoja (Gran Premio Nacional de Pintura 1960), Zolio Linares Calle y Antonio Mariscal Arguedas, intervienen también con un número de seis obras cada uno. Todos los participantes han contado con la ayuda oficial en la remisión de obras. Y fue designada como Comisaria Representante de Bolivia, la señora Nilda Núñez del Prado que viajó a México con tal objeto.

**ROTARIO** — El sábado 20 del actual, en los salones del club de La Paz, se celebró el Bingo que ofrece el Rotary Club de La Paz a beneficio del Hospital del Niño, contando con el apoyo del Cuerpo Diplomático, la industria, quienes han hecho valiosos donativos en premios y rifarán en dicho acto.

**LOS SALONES** — Como es costumbre, todos los jueves, hoy se reunirá la Asociación Costurera "Ayuda al Niño", en el salón principal de Casa Es. En esta oportunidad el té será ofrecido por las señoras: Lucía de Saldaña, Nela Moscoso de Varela, Esther de Pikeiro, Alicia de Ugarte de Rojas, y Betty de Orlandini.

— Alcanzó singulares contornos de lucimiento, al baile social ofrecido por el Colegio Militar "Gualberto Villarroel" en celebración de XXXV aniversario.

— Amigos del señor José Burgos, le ofrecen una cena, con motivo de su próximo viaje al Brasil.

**DIRECTORIO** — El directorio de la H. Cámara de Diputados invita al cocktail que será hoy en homenaje a la prensa después de la sesión ordinaria de esa corporación legislativa.

— Ayer fué agasajada la señorita Beatriz Reynoso, con motivo de su retorno de Montevideo.

**PRIMERA COMUNION** — El doctor Javier Torrez Goitia y la señora Gladys Caballero, ofrecen un té infantil, celebrando la Primera Comunión de su hijo Jaime.

**WEDDING** — El próximo sábado 20, se llevará a cabo el enlace nupcial de la señorita Alicia Vargas, con el señor Arturo Moscoso, en la ciudad de La Paz.

**CIERTO** — El jueves 25 del presente, en función de tanda del Teatro Municipal se llevará a cabo el concierto de la Orquesta Sinfónica Nacional en beneficio de los niños tuberculosos.

**SALES** — Señora Etelvina Rueda de Peña Córdova, muy delicada.

— Señora Dora Peix de Inofuentes, guarda cama.

— Señora Beatriz Quiroga Prada, está mejor.

— Señora Isabel Bedregal de Aroc, mejorada.

**QUE VIAJAN** — Señora Rosa de Quispe, de Tupiza. — Señor Antonio Tapia, de Tarija. — Señor Víctor Vargas, a Villazón.

## FRANCISCO BRUZZONE y CIA.

UNION COMERCIAL IMPORTADORA LTDA.  
CASA FUNDADA EL AÑO 1935.  
IMPORTACIONES - EXPORTACIONES EN GENERAL  
Plaza Pérez Velasco N° 797 - Direc. Teleg: "Bruccida"  
Casilla Correo N° 854 - Teléf. Aut. 2053.

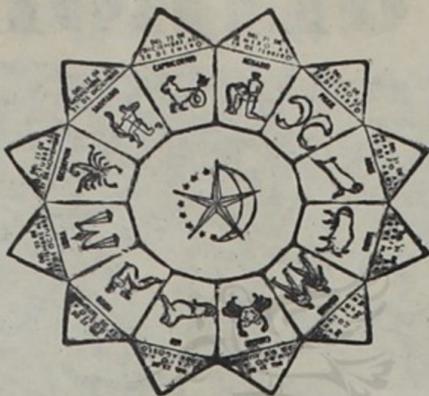
## Dr. LIONEL MENDIZABAL

MEDICINA INTERNA  
CONSULTORIO: EDIFICIO ASBUN 5o. PISO  
OFICINAS 2 y 3.  
ATIENDE DE HORAS 17 a 19.  
TELEFONO 11404

## HUGO CHACON GONZALES

CIRUJANO - DENTISTA  
CALLE MERCADO N° 1335 - TELEFONO N° 2910  
Atiende de horas 9 y 30 a 12 y 30 y de horas 15 a 19 y 30.

## Su horóscopo para hoy



RESUME EL SIGNO QUE LE CORRESPONDE POR SU FECHA DE NACIMIENTO Y HALLA SU DESTINO EN LA TABLA DIARIA

**ARIES** — Busque la intimidad.  
**TAURO** — Es dudoso su éxito.  
**GEMINIS** — No alterne con desconocidos.  
**CANCER** — No se deje abatir.  
**LEO** — Impondrá sus puntos de vista.  
**VIRGO** — No descuide su sistema digestivo.  
**LIBRA** — Es el día para iniciar negocios.  
**ESCORPION** — Hoy puede arriesgarse en el juego, tendrá suerte.  
**SAGITARIO** — Dedíquese a las actividades del espíritu.  
**CAPRICORNIO** — Los caprichos son malos consejeros.  
**ACUARIO** — Pasará un día intranquilo, pero todo se arreglará.  
**PISCIS** — Confíe en sus propias fuerzas y saldrá adelante.

## Guía DE CINES Y TEATROS

**CINE UNIVERSO** — Tanda y noche: LA DONCELLA DE PIEDRA.  
**CINE MONJE CAMPERO** — Tanda y noche: ESCUELA DE RATEROS.  
**CINE EBRO** — Tanda y noche: BAJO EL CIELO DE MEXICO.  
**CINE ROXY** — Tanda y noche: EL QUE CON NIÑOS SE ACUESTA...  
**CINE IMPERIO** — Tanda y noche: EL ORGANILLERO.  
**CINE COPACABANA** — Desde las 14 horas: EL GRAN CIRCO.  
**CINE LA PAZ** — Tanda y noche: EL HOMBRE QUE LOGRO SER INVISIBLE.  
**CINE MIRAFLORES** — Tanda y noche: TERROR QUE MATA.  
**CINE TESLA** — Tanda y noche: EL DIABLO Y LA CARNE.  
**CINE MURILLO** — Tanda y noche: LA DONCELLA DE PIEDRA.  
**CINE MIGNON** — Tanda y noche: PASO A LA JUVENTUD.  
**CINE ABAROA** — Tanda y noche: ARMADO HASTA LOS DIENTES Y EL TIRANO DE LA FRONTERA.  
**CINE COLON** — Tanda y noche: RIFIPI ENTRE LAS MUJERES.  
**CINE 6 DE AGOSTO** — Tanda y noche: EL ARBOL DE LA HORCA.  
**CINE AVENIDA** — Tanda y noche: DELIRIO DE LOCURA.  
**CINE BOLIVAR** — Tanda y noche: LAS AVENTURAS DE ARSENIO LUPIN.  
**TEATRO PRINCESA** — Tanda y noche: PAPA SOY.  
**CINE PARIS** — Tanda y noche: DIOS NO LO QUIERA.

Mariana C. v. de Zambrana, esposa; Guillerma B. v. de Zambrana, madre; Aurora, Rubén, Zobelida, Encarnación (ausente), Erlinda (ausente) y Eduardo Zambrana, hermanos; Lizandro Cerruto padre político; Francisco Inorre, Simón Moscoso, Teresa G. de Zambrana, Yolanda V. de Zambrana, hermanos políticos; los tíos, primos, sobrinos y demás familia del que en vida fue señor

## Prof. don Ismael Zambrana Barrientos

(Q. E. P. D.)  
ruegan a sus amistades y en especial al Magisterio de La Paz, Instituto Normal Superior de Educación Física, Colegio Nacional Bolívar, Escuela Reyes Ortiz, Comité Nacional y Departamental de Deportes, Regimiento de Carabineros, La Paz Club Gimnasia y Esgrima, Alianza, Minerva, The Law, Litoral, Maestranza, The Strongest, Mariscal Braun y demás instituciones a la que perteneció, se dignen asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando los ocho días de su sentido fallecimiento se oficiará el día de mañana viernes 19 del presente mes - horas 11 y 30 a.m. en la Catedral, este favor quedará reconocido por la familia doliente, invitación que se hace extensivo a los residentes potosinos. El duelo se despide por tarjeta.

## La mujer, el hogar, el trabajo

### IDEAS PARA UD.

LA MODA de invierno —alegre, colorida, vivaz— y las nuevas tonas en boga, exigen, para su cumplimiento, estar acompañadas por un rostro de piel fresca, suavemente satinado, ya que los maquillajes espesos que se estilaban en años anteriores son ahora suplantados por un fondo de cutis sutil, que vela sin ocultar.  
Lograr esa faz atractiva y radiante será nuestro objetivo, para lo cual recurriremos a una base que le dé protección, mantenga más tiempo el maquillaje completo y preste luminosidad y aún color, sin que esto signifique cargazón. Para cutis seco o normal se recomiendan las cremas líquidas o sólidas mientras que para epidermis grasas o para las muy juveniles, lo más indicado será uno de esos compactos que unen crema y base. Un cubrimiento uniforme y un colorido conveniente se logran aplicando la base por pequeñas zonas, que generalmente son la frente, las mejillas, la nariz y el mentón.  
Para disimular las líneas de la nariz y la boca, suavizar los surcos de la frente y disimular somoras y ojeras, resulta útil pasar por estas partes un palito de naranja envuelto en Cuando de empolvarse se trate, no coma: usted misma se sorprenderá del positivo efecto rejuvenecedor. Cuando de empolvarse se trate, no cometa el error de frotar el cilsne, desplazando la piel. Emplee en cambio la técnica del golpeteo y concluya por la nariz, que precisamente por ser el rasgo más acentuado del rostro no debe destacarse. Por último quite el excedente con un cepillo suave a bien con una muñeca de algodón.



UN GRAN collar de "Renard Roux" realiza este sencillo dos piezas con cascaca ligeramente alargada. El modelo ha sido interpretado en lana gris. El talle se marca sin ajustar. El gorrito es de "tricot" al tono. De las colecciones exhibidas en París.

## prensa del Salvador PLATO DEL DIA

**ANILLO DE FIDEOS CON HUEVOS.**  
INGREDIENTES: — 250 gramos de fideos cintas; 3 huevos; 3/4 taza de crema fresca; 1 cucharada de pan rallado; sal.  
PROCEDIMIENTO: Cocinar los fideos en agua con sal gruesa. Cuando están tiernos retirarlos y colarlos y agregarles la crema y los huevos ligeramente batidos. Tener un molde enmantecado y pasado por pan rallado. Poner dentro los fideos y cocinar al baño de maría, en horno moderado, unos 45'. Retirar y demoldar en una fuente redonda. Rellenar el hueco del centro con huevos duros cortados y salsa blanca con queso. Servir caliente.  
NOTA. — Se puede variar el relleno, en lugar de huevos se pone ave picada, pescado, carne, etc.

## CONSEJOS

**CALOR DE LA PLANCHA:** Muy caliente cuando se desea alisar al vapor, presionar al vapor o secar un tejido muy húmedo. Caliente para tejidos de algodón húmedos. Menos caliente si se trata de rayón y telas transparentes. Tibia para el acetato de rayón y los tejidos muy delicados. Y fría para los tejidos metálicos.



## COMUNICADO DE LA H. CAMARA DE DIPUTADOS

El Directorio de la H. Cámara de Diputados, de acuerdo a la Ley Orgánica de Presupuesto (Artículo 260), en obediencia a lo mandado por el Artículo 116 de la Constitución Política del Estado y de conformidad con las circulares de la Contraloría General de la República de 5 de julio de 1938 y la del Ministerio de Hacienda de 12 de agosto presente y demás disposiciones legales pertinentes que prohíben alterar las partidas de sus presupuestos anuales para no incurrir en el delito de malversación, se ha visto en la necesidad de cancelar los cargos de supernumerarios creados gratuitamente por anterior Mesa Directiva según memorándums de 30 de junio pasado, con imputación al ítem de Gastos Extraordinarios e Imprevistos, que a la fecha está agotado. Además, se hace constar que muchos de los nombrados no se han hecho presentes presumiéndose que sean nombres suplantados como los casos de Alejandro Claros, Hugo Brexel y otros.

La Paz, 17 de agosto de 1960.  
LOS DIPUTADOS SECRETARIOS

## CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL

### REMATE DE VEHICULOS

SE PONE EN CONOCIMIENTO DEL PUBLICO QUE POR RESOLUCION DEL CONSEJO EJECUTIVO DE LA CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL EL DIA 18 DE AGOSTO A HORAS 14.30 SE EFECTUARA EL REMATE EN SUBASTA PUBLICA DE LOS SIGUIENTES VEHICULOS:

NUMERO	NUMERO PLACA	MARCA	MODELO	COLOR	CAPACIDAD	LLANTAS	NUMERO MOTOR	NUMERO CHASIS	AVALUO BIENES NACIONALES
<b>AUTOMOVILES</b>									
1.	5601	Dodge	1952	Verde oscuro combinado		4 Piezas	105213681	12993350	\$a. 10.000.000.—
2.	5609	Studebaker	1964	Verde claro combinado		4 Piezas	V-326257	1668-W5-1912	" 12.000.000.—
<b>CAMIONETAS</b>									
3.	12928	Chevrolet	1952	Verde oscuro	Una tonelada	4 Piezas	AKCM-89493	2ks-2096-C	" 11.000.000.—
4.	12912	Chevrolet	1952	Celeste	Media tonelada	4 Piezas	JBM-82281	2JP-A3762	" 10.500.000.—
5.	12541	Chevrolet	1952	Azul	Media tonelada	4 Piezas	GVM-214868	1131421479	" 10.000.000.—
6.	12901	Chevrolet	1952	Azul	Media tonelada	4 Piezas	JVM-78463	sin numero	" 10.000.000.—
7.	12934	Chevrolet	1951	Negra	Media tonelada	4 Piezas	VM-426307	2GP-F-12611	" 7.500.000.—
8.	12633	Ford	1938	Azul oscuro	1/2 de tonelada	4 Piezas	LI-1223	28EGF-1B18L451P	" 7.000.000.—
9.	12919	Ford	1956	Azul	Media tonelada	4 Piezas	A-3031	F10-B12-B401	" 12.000.000.—
10.	12922	Ford	1948	Roja	Media tonelada	4 Piezas	85a-H201	47EGF-INSJ426P	" 7.500.000.—
11.	14712	Chevrolet	1952	Verde claro	Media tonelada	4/llantas.	JBM-146823	2JP-L3542	" 12.000.000.—
<b>VAGONETAS</b>									
12.	12913	Willys	1954	Verde		4 Piezas		452-PA2-11986	" 7.500.000.—
<b>JEPS</b>									
13.	12915	Willys	1952	Guindo		4 Piezas	3-3J1313	23927	" 5.500.000.—
14.	13021	Land Rover	1956	Piomo		4 Piezas	114800307	114800203	" 11.000.000.—
15.	13090	Land Rover	1956	Piomo		4 Piezas	114800316	114800202	" 9.500.000.—
16.	13093	Land Rover	1956	Piomo		4 Piezas	114800312	114800205	" 11.000.000.—
17.	13089	Land Rover	1956	Piomo		4 Piezas	114800313	114800201	" 9.500.000.—
<b>CAMIONES</b>									
18.	16878	Inter Ford	1956	rojo		4 Piezas	1733	367D7	" 9.500.000.—
<b>AMBULANCIA</b>									
19.	15015	Fargo	1942	blanco		4 Piezas	1142-22633	sin numero	" 5.500.000.—
<b>OTROS</b>									
20.	10870	Willys	1952	Jaep		4/llantas.	35126495	CJA-156181 Incomp.	1.500.000.—
21.	13789	Fargo Power	1936	Camioneta		4 Piezas	P21498867	s/a Incomp.	1.500.000.—
22.	12926	Ford	1951	Camionete		4 Piezas	sin numero	s/a Incomp.	5.000.000.—
23.		David-Brown		Tractor	Media tonelada	4 Piezas	PAG4-3145	29779 impl. Agr. Rejas y discos	" 35.000.000.—

Los interesados deben presentarse el día y hora señalados, previo depósito en efectivo el 10% como garantía. Los vehículos pueden verse en la Sección Transportes de la CNSS. (Al lado de la Fábrica Said).

GERENTE GENERAL DE LA CNSS. HUGO MONTAÑO ANDRADE Jefe del Depto. de Bienes Nacionales de la Contraloría.

La Paz, 8 de agosto de 1960.

Vo. Bo. JOSE MARIA PAZ Sub-Contralor General

# CONGRESO DE VOLIBOL SE INICIA

## UNA MUJER HARA TRAVESIA DEL CANAL DE LA MANCHA POR DEBAJO DEL AGUA

CALAIS, 18 (AFP). — Por primera vez en la historia, una mujer intentará cruzar el Canal de la Mancha por debajo del agua.

Durante la travesía, que debe durar de treinta y cinco a cuarenta horas, respirará el oxígeno que lleva en una botella adosada a la espalda. La botella será cambiada, por bombas, cada hora; asimismo se nutrirá con alimentos semilíquidos, que recibirá por medio de un tubo, desde la embarcación que seguirá su recorrido.

Muniem, de 23 años de edad; de profesión comerciante en Beirut; el irlandés, Jack MacClemmand, de 35 años, que se adjudicará la Maratón de la Mancha en 1956, y el alemán, Hans Neukirchen, de 22 años.

### Informativo

El campeón mundial de los welters, Benny Kid Paret, fue derrotado por el norteamericano Denny Meyer, por puntos, en match en el cual no estaba en juego la corona de Paret.

Hoy viaja a Roma el seleccionado amateur de fútbol del Perú que participará en los Juegos Olímpicos.

Argentina venció a Uruguay por la cuenta de 4 goles a 0, por el torneo de campeones. Resultó favorecido por esta victoria Brasil, ya que así conquista el torneo.

La Federación Boliviana de Fútbol, acordó realizar un torneo nacional juvenil en el próximo mes de diciembre.

Hoy a las 18 y 30 se reúne la Federación de Box para considerar varios e importantes asuntos.

El domingo venidero se llevará a cabo una competencia de Tiro al Plátano en Mallasilla, bajo los auspicios del Club de Caza y Pesca.

El jugador brasileño Pelé fue suspendido por un partido por la Federación de Fútbol del Estado de Sao Paulo por "brusquedad" en un match del domingo pasado.

El filipino Flash Elorde venció a Harold Gómez por k.o. en el primer round, reteniendo así su título de campeón mundial de los livianos juniors.

El Club Deportivo Estudiantil Ciudad de Medellín ha convocado a una carrera de cochecitos sin motor con motivo del Día de la Primavera.

### Sigue programa del V. Festival Dep. "Patria"

DE ACUERDO al programa preparado por la Comisión designada por el Comité Nacional de Deportes, aún resta cumplirse las siguientes actividades deportivas:

- SABADO 20.
  - Horas 14. — Picadero "Los Sargentos". Obrajes — Concurso hipico nacional en honor del Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas y Colegio Militar "Gualberto Villarroel".
  - Horas 14. — Coliseo "Ciudad de La Paz". — Festival de volibol preparado por la Asociación.
- DOMINGO 21.
  - Horas 8. — Campeonatos internos de tennis en los diversos clubes con control de la Asociación.
  - Horas 8.30. — Concurso de tiro al plátano en la Pedana de Mallasilla.
  - Horas 8.45. — Ciclismo. — Prueba "La Montaña" en el recorrido Irapavi — El Alto.
  - Horas 9. — Picadero "Los Sargentos". — Segunda jornada del concurso hipico.
  - Horas 14. — Picadero "Los Sargentos". — Finalización del concurso hipico nacional.
- DOMINGO 28.
  - Horas 9. — Automovilismo. — Circuito "Ciudad de La Paz" en El Alto. — Prueba organizada por la Comisión Deportiva Nacional del Automóvil Club Boliviano.

La Paz, jueves 18 de agosto de 1960

## REORGANIZACION

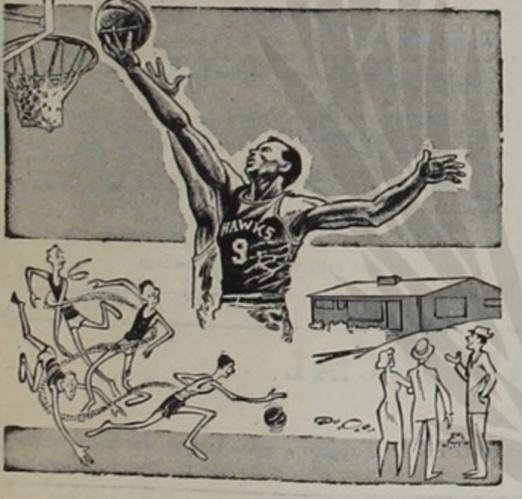
EN REITERADAS oportunidades nos hemos referido a la necesidad imperiosa de reorganizar algunas federaciones, varias de las cuales ya han tomado el cauce de la normalidad. Pero otras siguen padeciendo de los mismos males que determinaron la decisión del Comité Nacional de Deportes de imponer la reorganización.

Puntualizamos nuestra manera de pensar en sentido de que la actividad normal en las federaciones depende muy especialmente del cumplimiento de sus obligaciones por parte de los delegados de las asociaciones afiliadas y, modesta aparte, nuestra opinión no era errada, como se evidenció ayer cuando el Presidente de la Federación Boliviana de Natación puntualizó como causa de los males que afectan a esa entidad, la incomparecencia de los representantes de las asociaciones a las reuniones del Consejo Superior. En su oportunidad también el Presidente de la Federación de Pelota de Mano expresó algo similar.

Esta tarde a las 18 y 30 se realiza la reunión preliminar del Congreso Extraordinario de Volibol y ojalá la Comisión Técnica de Comité Nacional de Deportes haga ver a los delegados acreditados la necesidad de trabajar con dedicación y entusiasmo por este deporte que ha logrado ya interesante auge en nuestro medio.

Una vez elegidas las nuevas autoridades de la Federación Boliviana de Volibol, las asociaciones tendrán que tener sumo cuidado para elegir a sus delegados, para no caer en los mismos errores de esta y otras federaciones en lo que respecta a la designación de representantes. Porque, reiteramos nuestra opinión en la seguridad de que no nos equivocamos, la normalidad de las federaciones depende mayormente de la responsabilidad con que actúen los delegados de las asociaciones.

Más concretamente: ninguna persona que se precie de responsable y de deportista debe aceptar una representación, si no está firmemente dispuesto a trabajar.



BOB Pettit, de 6 pies 9 pulgadas, juega de delantero en el equipo Hawks de Saint Louis, Missouri, y durante la temporada de 1959 ha establecido seis records profesionales de puntaje, entre los que figuran el puntaje máximo logrado por ningún jugador en una sola temporada con 2105 puntos; el puntaje promedio más alto por juego con 29.2 puntos, y otros. A pesar de que pesa 215 libras, Bob es considerado como uno de los jugadores de basketball más ágiles de nuestros días. Cuando no juega, Bob se dedica al negocio de seguros y construcción de viviendas en Baton Rouge, Luisiana, donde reside.

### Juego MOVIDO

PENALIDAD — Si el juego ha sido suspendido por conducta incorrecta de un jugador, se concederá un tiro libre a favor del bando adversario. De este tiro libre no podrá marcarse gol directamente.

ACLARACION — Acercarse a discutir con el árbitro, morderlo o demostrarle disconformidad se considera un acto descomedido, y el jugador que así ofende será amonestado y reincidiendo se le expulsará.

DE VOLIBOL — Algunas federaciones dejan librado al arbitrio jugar sin calzado. Esta autorización sólo deberá ser dada con carácter excepcional.

DE BASQUETBOL — La cancha medirá 26 metros de largo por 14 de ancho, medidas tomadas desde el borde interior de las líneas de marcación. Se permiten las siguientes variaciones en forma proporcional: dos metros más o menos al largo y un metro más o menos en el ancho. Están prohibidas las canchas de césped.



ROSARIO Lopera, reina de la Federación Nacional de Deportes Ecuestres, dió la nota simpática el domingo durante el Quinto Gran Festival Cívico Deportivo Patria al presentarse al desfile en la forma que lo indica la foto. Fue muy aplaudida.

### LA LIGA OBRERA FIJO PARTIDOS DE VARIAS CATEGORIAS EL PROGRAMA

LA Asociación Deportiva Obrera de La Paz fijó encuentros para el sábado y domingo próximo por el torneo de fútbol. El rol es el siguiente:

FUTBOL — SABADO 20:—

- Hs. 13.23. 2a. E: Catacora — Rápido Boys. Arb. Barboza.
- Hs. 14.30. 2a. Atl. Miraflores — Royal Norteño Arb. Barboza.
- Hs. 15.30. 2a: Sporting Sucre — Fútbol Juniors. Arb. Lara.
- Hs. 16.30. 2a: San Antonio — Central Armonía. Arb. Lara.

Delegados: Mesa de control: club Relampago Lima. — Director de Turno: Sr. Eduardo Gutiérrez Heredia.

DOMINGO 21:—

- Hs. 8: 3a: Carlocas — Río Platense Arb. Barboza.
- Hs. 9: 2a: Atl. Coorico — Estrellas del Brasil. Arb. Barboza.
- Hs. 10: 2a: G: Pomata — Nación del Potosí. Arb. Guzmán.
- Hs. 11: 2a: Electric Copacabana — Relampago Lima. Arb. Guzmán.
- Hs. 12: 2a: Unión Harineros — Royal Chuquiaguá. Arb. Blanco.
- Hs. 13: 2a: Mac Donald — Milanar. Arb. Blanco.
- Hs. 14: 2a: E: Santiago de Machaca — San Andrés. Arb. Calancha.
- Hs. 15:10. 1a. B: Atl. Huarina — Obrero Municipal. Arb. Calancha.

### GUATEMALA NO IRA A LOS JUEGOS DE ROMA SEI PUNTUAL

ROMA, 18 (AFP). — Guatemala no participará en los juegos de Roma, anunció este mañana un comunicado del comité olímpico. Anteriormente, ese país había indicado que enviaría a Roma una representación de atletismo, pero a última hora los dirigentes guatemaltecos no pudieron superar ciertas dificultades y renunciaron a venir a la capital italiana.

Hasta ahora, un total de ochenta y cinco países han decidido tomar parte en los juegos olímpicos. El número de atletas inscritos asciende a seis mil setecientos sesenta, pero se supone que esta cifra será ampliamente superada antes de que la inscripción se cierre oficialmente.

### 5 DE OCTUBRE. — Cita a sus integrantes del equipo de box hacer se presentes el domingo a las 15 y 20, para sostener encuentros por el campeonato oficial.

THE STRONGEST. — Hoy a las 18 y 30 tiene Asamblea general en su Secretaría permanente.

COLONIA. — Sesión hoy a las 11 y 45 en su local de costumbre. ILLIMANI CAQUIAVIRI. — Llamada a sus jugadores para reunión, hoy a las 20 horas en Juan Guzmán 57.

YOUNG CIRCLE. — Tiene reunión hoy a las 20 horas en su Secretaría Permanente.

MUNICIPAL. — Las señoritas integrantes del plantel femenino de basket entrenan mañana a las 18 horas.

## Sesión Preliminar en Comité Nacional

DE acuerdo a lo dispuesto por la Asamblea del Comité Nacional de Deportes, la Comisión Técnica del organismo rector del deporte envió circulares en forma reiterada a las asociaciones afiliadas a la Federación Boliviana de Volibol y a los Comités Departamentales de Deportes a fin de que se designen delegados para intervenir en el Congreso Extraordinario tendiente a reorganizar la matriz de ese deporte.

La Comisión Técnica procederá en la misma forma empleada para reorganizar otras federaciones y en tal virtud esta tarde se realizará una reunión preliminar a las 18 y 30 en la sala de sesiones del Comité Nacional de Deportes, tercer piso del Estado "Hernando Siles".

DELEGADOS

La Asociación de La Paz designó a los señores José Luis Aparicio y Angel Salazar para intervenir en las deliberaciones del congreso que se inicia hoy. Potosí nombró a Anibal



### NATACION

AYER el señor Jorge Schmidt Pacheco, actual presidente de la Federación Boliviana de Natación informó a los periodistas deportivos sobre las dificultades que enfrenta la matriz de este deporte, haciendo hincapié, muy especialmente, en el incumplimiento de la mayoría de los representantes de las Asociaciones afiliadas, razón por la cual la Federación no puede reunirse con la regularidad que se requiere para resolver sus múltiples problemas.

Para fines de octubre había fijado el Congreso reunido en La Paz hace algunos meses la realización del Campeonato Nacional, habiendo quedado librado al criterio del Consejo Superior de la Federación la elección de sede entre Catavi y La Paz. Este es el problema de más urgente resolución y ojalá que las declaraciones del señor Schmidt Pacheco a los representantes de la prensa sirva para mover a las afiliadas, sobre todo en lo que concierne a la designación de delegados responsables de sus obligaciones.

### BASKET OBRERO

BASKET — BALL. — Sábado 20

- Hs. 14: 2a: Grillon — Always Unidos. Arb. CASI.
- Hs. 14.40. 2a: CASI — Estrella Litoral. Arb. Grillon.
- Hs. 15.20. 2a: Intendencia — Diablos B.F. Arb. Nayjama Jr.

Delegados: Apuntador: CASI. Cronometrista: Diablos B.F. — Fiscal: Sr. Jorge Balderama.

DOMINGO 21:—

- Hs. 9: 2a: Intendencia — Always Junior. Arb. CEM.
- Hs. 9:40: 1a: CEM — SEA. Arb. Nayjama Jr.
- Hs. 10.20: 1a: ADIC — Nayjama Señora. Arb. Cine Colón.
- Hs. 11: 1a: Quilmes — Cine Colón. Arb. ADIC.

Delegados: Apuntador: Nayjama Señora. Cronometrista: Cine Colón. Fiscal: Sr. Eliseo Llanos.

### UN JOCKEY CHILENO SUFRIÓ UNA RODADA

BUENOS AIRES, 18 (AFP). — El jockey chileno C. Montenegro sufrió una rodada durante la novena carrera que se realizó ayer en el hipódromo de Palermo.

El accidente se produjo al rodar el caballo que conducía, cuando falló cincuenta metros para llegar al trote.

Montenegro fue internado bajo observación en el servicio médico del hipódromo, pero posteriormente se informó que su estado es satisfactorio y que de no mediar complicaciones será dado de alta hoy.

### COMUNICADO DEL CONAPORV

El Directorio de la Asamblea del Comité Nacional de Deportes, para evitar males interpretaciones, aclara que no obstante carecer la matriz del deporte de los recursos necesarios para nivelar su bajo presupuesto, ha descartado la posibilidad de usar el 15 por ciento de los recursos provenientes

### Reunión urgente de Federación Nat de Boxeo

La Federación Boliviana de Boxeo cita con carácter urgente a los señores miembros del Consejo Directivo y delegados de las asociaciones de box a la asamblea que se llevará a efecto el día jueves 18 del presente mes, a horas 18 y 30 p.m.

Se insinúa puntual asistencia por tener que tratar asuntos de vital importancia inherentes a la marcha de la institución.

### Aviso de Remate

El Dr. José Valverde Montañón, Juez 5º de Partido en lo Civil, etc.

Hace saber que por auto de 12 de agosto de 1960 ha señalado el día 29 del presente mes, a horas 15 y 30, para el remate en subasta pública del terreno situado en la calle Iruya sin zona baja del Caivario, propia del ejecutado Antonio Pulino, sobre la base de la tasación catastral de UN MILLON OCHOCIENTOS MIL BOLIVIANOS (Bs. 1.800.000.—).

Por tenerse así ordenado en el juicio ordinario seguido por Jorge Zambrana contra Antonio Pulino sobre cobro de pesos.

Los interesados en dicho remate pueden ocurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia.

Mayores datos en la Secretaría del Jefe de Partido en lo Civil, a las 10 de agosto de 1960. (Sello y firma) — Guillermo Castro Segales — Secretario del Juzgado de Partido en lo Civil.



ROSARIO Lopera, reina de la Federación Nacional de Deportes Ecuestres, dió la nota simpática el domingo durante el Quinto Gran Festival Cívico Deportivo Patria al presentarse al desfile en la forma que lo indica la foto. Fue muy aplaudida.



### ELECCION DE LA SEÑORITA PRENSA DEPORTIVA ESTARA SUJETA A BASES

El Círculo de Periodistas Deportivos de Bolivia ha proyectado las bases que regirán la designación de la Señorita Prensa 1960-1961, las mismas que damos a conocer a continuación con la salvedad de que aún pueden ser modificadas en la próxima reunión del Directorio de la entidad.

1. — La prensa escrita y la oral que tenga transmisiones deportivas permanentes en la ciudad de La Paz, podrán tomar parte con una representante que se halle dentro de las condiciones generales que se dieron a conocer (edad, talla, etc.)
2. — La elección en las condiciones anteriores, los periódicos y radios podrán hacerla en cualquier fecha, dando de aviso al Círculo de Periodistas Deportivos de Bolivia, hasta septiembre de, presente año.
3. — La prensa deportiva oral y escrita que designe su representante, correrá con los gastos que demande a provisión de "bandas" y otros.
4. — La elección de la "Señorita Prensa Deportiva La Paz" se hará (12 ó 20 de octubre) en fiesta especial.
5. — Las Señoritas Representantes harán dos presentaciones. La primera en acto privado al que concurrirán el jurado y personas especialmente invitadas y la segunda en el baile social.

### Hungría Nominó Poderoso conjunto

Por Rafael García, secretario de la Agencia France Press de ROMA, 16 (AFP). — Hungría nominó un poderoso conjunto de jugadores designados por las autoridades deportivas de Hungría, para representar a su país en el torneo olímpico de fútbol, cuyos primeros jugadores serán los jugadores de la selección nacional, cuyos primeros jugadores serán los jugadores de la selección nacional, cuyos primeros jugadores serán los jugadores de la selección nacional.

### REUNION URGENTE DE FEDERACION NAT DE BOXEO

La Federación Boliviana de Boxeo cita con carácter urgente a los señores miembros del Consejo Directivo y delegados de las asociaciones de box a la asamblea que se llevará a efecto el día jueves 18 del presente mes, a horas 18 y 30 p.m.

### AVISO DE REMATE

El Dr. José Valverde Montañón, Juez 5º de Partido en lo Civil, etc.

### COMUNICADO DEL CONAPORV

El Directorio de la Asamblea del Comité Nacional de Deportes, para evitar males interpretaciones, aclara que no obstante carecer la matriz del deporte de los recursos necesarios para nivelar su bajo presupuesto, ha descartado la posibilidad de usar el 15 por ciento de los recursos provenientes

### REUNION URGENTE DE FEDERACION NAT DE BOXEO

La Federación Boliviana de Boxeo cita con carácter urgente a los señores miembros del Consejo Directivo y delegados de las asociaciones de box a la asamblea que se llevará a efecto el día jueves 18 del presente mes, a horas 18 y 30 p.m.

### AVISO DE REMATE

El Dr. José Valverde Montañón, Juez 5º de Partido en lo Civil, etc.

### COMUNICADO DEL CONAPORV

El Directorio de la Asamblea del Comité Nacional de Deportes, para evitar males interpretaciones, aclara que no obstante carecer la matriz del deporte de los recursos necesarios para nivelar su bajo presupuesto, ha descartado la posibilidad de usar el 15 por ciento de los recursos provenientes

### REUNION URGENTE DE FEDERACION NAT DE BOXEO

La Federación Boliviana de Boxeo cita con carácter urgente a los señores miembros del Consejo Directivo y delegados de las asociaciones de box a la asamblea que se llevará a efecto el día jueves 18 del presente mes, a horas 18 y 30 p.m.

El invitado campeón uruguayo de pesc livianos Pereyra, reciente vencedor del argentino Néstor no, se ha convertido en la gran atracción del Luna